

E-MOTION®

alber

ECS

ERGONOMIC
CONTROL
SYSTEM



**GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCTIONS
FOR USE / INSTRUCTIONS D'UTILISATION /
GEBRUIKSAANWIJZING / BRUKSANVISNING**



HINWEIS: Die deutsche Anleitung finden Sie auch als Download unter dem Link im blauen Feld (Seite 3)



NOTE: The English manual can be found on **page 28** and can also be found as a download under the link in the blue field (page 3)



REMARQUE : le mode d'emploi en français est disponible à partir de la **page 52** ou en téléchargement en cliquant sur le lien bleu (page 3)



TIP: De Nederlandse handleiding is te vinden op **pagina 76** en is ook beschikbaar als download via de link in het blauwe veld (pagina 3)



MERK: Du kan også finne den norske manualen kan bli funnet fra **side 102** og som en nedlasting under koblingen i den blå boksen (side 3)



NOTA: Il manuale italiano può essere scaricato dal link nel campo blu (pagina 3)



NOTA: La traducción al español está disponible para la descarga en el enlace en el campo azul (página 3)



INFORMAÇÃO: As instruções em português estão disponíveis também para download através do link no campo azul (página 3)



Anmärkning: Den svenska bruksanvisningen kan också laddas ner via länken i det blå fältet (sidan 3)



BEMÆRK: Du finder den danske manual som en down-Indlæs under linket i den blå boks (Side 3)



HUOMAA: Voit ladata suomenkielisen käyttöohjeen sinisessä kentässä olevasta linkistä (sivu 3)



www.alber.de/en/help-service/downloads/



INHALT

ALLGEMEINES	3
Kurzüberblick ECS-Fernbedienung	6
Übersicht Funktionen	8
Nachrüstung	10
ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL	
1. Pairing der e-motion Räder	11
2. Zurücksetzen (Reset) der e-motion Räder	12
3. Einschalten der e-motion Räder	15
4. Wechseln der Unterstützungsstufe	16
5. Lernmodus	18
6. Rückrollverzögerung	19
7. Schlaf-Modus	21
BATTERIEN WECHSELN	23
HINWEISE/FEHLER	24
ZUBEHÖR ECS-Halterung für den Rollstuhl	27

ALLGEMEINES

Einleitung

Mit der ECS-Fernbedienung (Ergonomic Control System) stehen Ihnen nützliche Zusatzfunktionen für Ihren e-motion zur Verfügung, die Ihre Mobilität erweitern und die Bedienung des e-motion noch komfortabler machen.

Diese Kurzanleitung soll Ihnen einen Überblick über die wichtigsten Funktionen der ECS-Fernbedienung geben. Sie ersetzt nicht das Lesen der e-motion Gebrauchsanweisung, die den Antriebsrädern beiliegt. Bitte machen Sie sich deshalb vor dem Gebrauch des e-motion mit dem Inhalt und insbesondere den Sicherheitshinweisen vertraut und konsultieren Sie im Zweifelsfall Ihren Sanitätsfachhändler.

ALLGEMEINES

Kurzüberblick ECS- Bedienung

Ein-/Austaster [1]

Taster zur Auswahl
der Unterstützungs-
stufe [3]

LCD-Display [2]

Taster zur Auswahl
zusätzlicher Fahr-
funktionen [4]



Statusanzeige
und Warnhin-
weise

Unterstützungs-
stufen

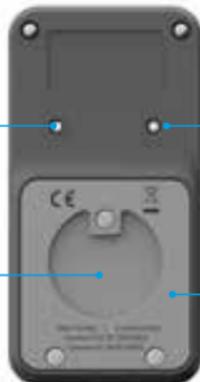


Batteriestatus
e-motion-Räder

Rückroll-
verzögerung

Pairing-Taster [5]

Adapter-Vertiefung
für ECS-Halterung [7]



Reset-Taster [6]

Abdeckung
Batteriefach [8]

ALLGEMEINES

Übersicht Funktionen



Fernbedienung

Schalten Sie den e-motion bequem aus Ihrer Sitzposition heraus ein und aus.



Rückrollverzögerung

Mit der ECS-Fernbedienung lässt sich die Rückrollverzögerung an Ihrem e-motion einschalten. Diese Funktion verhindert das Zurückrollen Ihres Rollstuhles auf steilen Streckenabschnitten und gibt Ihnen somit genug Zeit, am Greifring entspannt umzugreifen.



Unterstützungsstufen

Für den Innen- und Außenbereich stehen Ihnen mit der ECS-Fernbedienung zwei unterschiedliche Unterstützungsstufen zur Verfügung. Per Knopfdruck stellt Ihnen der e-motion mehr Motorkraft z. B. für den Außenbereich oder ein feineres Fahrverhalten für den Innenbereich zur Verfügung.



Lernmodus

Um das Fahren mit dem e-motion zu erlernen, steht Ihnen über die ECS-Fernbedienung ein zusätzlicher Lernmodus zur Verfügung, der Sie durch ein besonders sanft eingestelltes Fahrverhalten behutsam an die Bedienung des e-motion heranzuführt.



Anzeige Batteriezustand

Über das LCD-Display der ECS-Fernbedienung können Sie bequem den aktuellen Ladezustand der e-motion Akkus ablesen.

ALLGEMEINES

Nachrüstung

Wenn Sie die ECS-Fernbedienung zusammen mit dem e-motion erworben haben, ist diese bereits auf Ihre e-motion Räder eingestellt und kann sofort in Betrieb genommen werden.

Wurde die ECS-Fernbedienung nachträglich erworben, muss diese zunächst auf Ihre e-motion Räder eingelernt werden. Das Einlernen (Pairing) sollte nur von geschultem Fachpersonal durchgeführt werden.

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

1. Pairing der e-motion Räder

- Schalten Sie beide e-motion Räder am Ein-/Austaster des jeweiligen Rades ein.
- Schalten Sie die ECS-Fernbedienung über den Ein-/Austaster [1] ein.
- Wurde die ECS-Fernbedienung zuvor noch nie mit e-motion Rädern verbunden, blinkt im Display [2] das Link-Symbol .
- Zusätzlich blinkt im Display [2] der ECS-Fernbedienung das Bluetooth-Symbol .
- Wenn Sie ein neues e-motion Radpaar mit der ECS-Fernbedienung verbinden wollen, drücken Sie nach dem Einschalten der ECS-Fernbedienung den Pairing Taster [5] auf der Rückseite der ECS-Fernbedienung für mindestens 3 Sekunden mit einem schmalen aber nicht spitzen Gegenstand (z. B. Kugelschreiber). Nun erscheint im Display [2] ebenfalls das Link-Symbol .
- Sobald ein e-motion Rad von der ECS-Fernbedienung gefunden wurde, blinkt die LED-Anzeige des Rades und ein Signalton ist hörbar.

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

- Betätigen Sie den Ein-/Austaster des entsprechenden e-motion Rades.
- Nun blinkt die LED Anzeige des anderen e-motion Rades und es ertönt ebenfalls ein Signalton.
- Betätigen Sie nun den Ein-/Austaster dieses Rades.
- Das Link-Symbol im Display [2] der ECS-Fernbedienung erlischt.
- Das blinkende Bluetooth-Symbol im Display [2] der ECS-Fernbedienung wird nun dauerhaft angezeigt.
- Der Pairing-Vorgang ist erfolgreich abgeschlossen.
Die ECS-Fernbedienung kann jetzt verwendet werden.

2. Zurücksetzen (Reset) der e-motion Räder

- Schalten Sie beide e-motion Räder über den Ein-/Austaster der ECS-Fernbedienung ein.
- Warten Sie, bis die e-motion Räder mit der ECS-Fernbedienung

verbunden sind und das Bluetooth-Symbol  im Display [2] der ECS-Fernbedienung dauerhaft angezeigt wird.

- Drücken Sie den Reset-Taster [6] mit einem schmalen aber nicht spitzen Gegenstand (z. B. Kugelschreiber) für mindestens 3 Sekunden.
- Während des Reset-Vorgangs blinken alle Anzeigeelemente im Display [2] der ECS-Fernbedienung und die LED-Anzeige der beiden verbundenen e-motion Räder leuchtet auf.
- Nach Abschluss des Reset-Vorganges wird dies durch einen zwei Sekunden dauernden Signalton von beiden Rädern bestätigt.
- Das Display [2] der ECS-Fernbedienung zeigt im Anschluss den aktuellen Betriebszustand an und die ECS-Fernbedienung ist wieder betriebsbereit.

Folgende Werte werden durch einen Reset auf Werkseinstellung zurückgesetzt:

- Selbstabschaltzeit wird auf 60 Minuten gesetzt
- Die Unterstützungsstufe wird auf 1 gesetzt

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

- Alle Signaltöne werden aktiviert
- Die Lautstärke der Signaltöne wird auf das Maximum gesetzt
- Die LEDs der e-motion Räder sind beim Einschalten und im Stillstand aktiv, im Fahrbetrieb jedoch aus
- Die Rückrollverzögerung wird ausgeschaltet

Hinweis:

- Das eventuell von Ihrem Sanitätsfachhändler individuell programmierte Fahrprofil wird durch ein Reset nicht zurückgesetzt.
- Der Reset sollte in der Regel nur von einem autorisierten Fachhändler durchgeführt werden, da eventuell zuvor vorgenommene Einstellungen verloren gehen.
- Das Pairing der ECS ist von dem Reset ebenfalls nicht betroffen. Zum Pairing einer anderen ECS-Fernbedienung gehen Sie wie in Kapitel 1 beschrieben vor.
- Es kann immer nur eine ECS-Fernbedienung mit einem e-motion betrieben werden.

- Mit der ECS-Fernbedienung können keine Anpassungen (Programmierung) der Fahrprofile vorgenommen werden. Hierfür steht dem Sanitätsfachhändler eine Smartpone App zur Verfügung.

3. Einschalten der e-motion Räder

- Schalten Sie die ECS-Fernbedienung über den Ein-/Austaster [1] ein.
- Die ECS-Fernbedienung verbindet sich mit den e-motion Rädern. Während dieses Vorgangs, der unter Umständen mehrere Sekunden dauern kann, blinkt im Display [2] der ECS-Fernbedienung das Bluetooth-Symbol .
- Beide e-motion Räder werden eingeschaltet.
- Im Anschluss wird der aktuelle Ladezustand der e-motion Batterien in 20%-Schritten angezeigt .
- Die zuletzt eingestellte Unterstützungsstufe (1 oder 2) wird angezeigt.
- Der e-motion ist nun betriebsbereit.

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

Hinweis:

- Um die e-motion Räder mit der ECS-Fernbedienung ein- bzw. ausschalten zu können, müssen diese zuvor einmalig über den Ein-/Austaster des jeweiligen Rades eingeschaltet worden sein.
- Werden die e-motion Räder über die ECS-Fernbedienung ausgeschaltet, befinden sich diese im Standby-Modus: Ab diesem Zeitpunkt besteht für 15 Stunden die Möglichkeit, die Räder mittels ECS-Fernbedienung zu aktivieren. Im Anschluss schalten sich die e-motion Räder komplett ab, um die Akkus der Räder zu schonen. Die Räder können dann nur durch Betätigen der Ein-/Austaster am jeweiligen Rad eingeschaltet werden.

4. Wechseln der Unterstützungsstufe

- Mit der ECS-Fernbedienung stehen Ihnen zwei unterschiedliche Unterstützungsstufen zur Verfügung.
- Die eingeschaltete und mit den e-motion Rädern verbundene

ECS-Fernbedienung zeigt die jeweils aktivierte Unterstützungsstufe 1 oder 2 an.

- Zum Wechseln der Unterstützungsstufe betätigen Sie den Taster zur Auswahl der Unterstützungsstufe [3].
- Das Symbol der neu gewählte Unterstützungsstufe blinkt so lange im Display [2], bis die Unterstützungsstufe der beiden e-motion Räder gewechselt und quittiert wurde.
- Im Anschluss wird die gewählte Unterstützungsstufe permanent im Display angezeigt.
- Je nach eingestelltem Fahrprofil (auswählbar über die kostenlose Mobility App) können sich die Werte und das Fahrverhalten der Unterstützungsstufen 1 und 2 teilweise stark voneinander unterscheiden.
- Zusätzlich hat Ihr Sanitätsfachhändler die Möglichkeit, die Werte für die Unterstützungsstufen individuell anzupassen.
- Generell gilt bei jedem eingestellten Fahrprofil, dass Unterstützungsstufe 1 jeweils immer weniger Motorkraft zur Verfügung

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

stellt als Unterstützungsstufe 2. Daher eignet sich Unterstützungsstufe 1 aufgrund eines weniger agilen Fahrverhaltens eher für den Innenbereich oder Situationen, bei denen häufige Richtungswechsel erforderlich sind. Unterstützungsstufe 2 findet hingegen eher im Außenbereich auf freien Strecken Anwendung, wo höhere Geschwindigkeiten möglich sind.

5. Lernmodus

- Zusätzlich zu den zwei in Kapitel 4 beschriebenen Unterstützungsstufen steht Ihnen über die ECS-Fernbedienung ein Lernmodus zur Verfügung, der Sie durch ein besonders sanft eingestelltes Fahrverhalten behutsam an die Bedienung des e-motion heranführt.
- Zum Aktivieren des Lernmodus betätigen Sie den Taster zur Auswahl der Unterstützungsstufe [3] für mindestens drei Sekunden.
- Das Symbol des Lernmodus  blinkt im Display [2], bis der

Modus in beiden Rädern aktiviert und quittiert wurde. Im Anschluss wird das Symbol permanent im Display angezeigt.

- Der Lernmodus kann nun genutzt werden.
- Zum Deaktivieren des Lernmodus drücken Sie den Taster zur Auswahl der Unterstützungsstufe [3] für mindestens drei Sekunden.
- Das Symbol für Unterstützungsstufe 1 blinkt nun im Display, bis der Modus in beiden Rädern aktiviert und quittiert wurde, im Anschluss wird das Symbol permanent im Display angezeigt.
- Der e-motion befindet sich nun wieder in Unterstützungsstufe 1.

6. Rückrollverzögerung

- Die Rückrollverzögerung erleichtert das Befahren von Steigungen und Rampen, indem ein Zurückrollen des Rollstuhls während des Umgreifens nach einer Anschubbewegung verhindert wird.
- Sie können wie gewohnt Steigungen befahren, wobei sich die

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

e-motion Räder entsprechend des gewählten Fahrprofils und der Unterstützungsstufe verhalten. Registriert die Radelektronik ein Rollen des Rades entgegen der ursprünglichen Fahrtrichtung, setzt die automatische Rückrollverzögerung ein.

- Im Anschluss werden die e-motion Räder für 5 Sekunden elektrisch gebremst und damit am Zurückrollen gehindert. Danach ertönen zwei kurze Signaltöne und die Bremsfunktion wird langsam aufgehoben. In Abhängigkeit von der Steigung und vom Personengewicht befinden sich die Räder einige Sekunden später wieder im Freilauf.
- Durch eine Anschubbewegung an den Greifringen (nach vorne oder hinten) während der oben genannten 5 Sekunden wird die Bremsfunktion unmittelbar wieder aufgehoben und ermöglicht eine Weiterfahrt.
- Zum Einschalten der Rückrollverzögerung betätigen Sie den Taster zur Auswahl der zusätzlichen Fahrfunktionen [4].
- Das Symbol für die Rückrollverzögerung  blinkt im Display [2],

bis der Modus in beiden Rädern aktiviert und quittiert wurde.

Im Anschluss wird das Symbol permanent im Display angezeigt.

- Die Rückrollverzögerung ist nun eingeschaltet.
- Zum Ausschalten der Rückrollverzögerung betätigen Sie den Taster zur Auswahl der zusätzlichen Fahrfunktionen [4] erneut.
- Das Symbol blinkt nun im Display [2], bis der Modus in beiden Rädern deaktiviert und quittiert wurde. Im Anschluss wird das Symbol im Display [2] nicht mehr angezeigt.

7. Schlaf-Modus

- Wenn die ECS-Fernbedienung nach einem Bedienschritt für mehr als 120 Sekunden nicht benutzt wird, schaltet sie sich automatisch in den sogenannten „Schlaf-Modus“, um die internen Batterien zu schonen. Dies hat jedoch keinerlei Einfluss auf die Funktion der e-motion Räder.

ALLE FUNKTIONEN IM DETAIL

- Der Schlaf-Modus wird durch folgendes Symbol im Display [2] der ECS-Fernbedienung angezeigt: 
- Zusätzlich wird die zuletzt aktivierte Unterstützungsstufe und, falls eingeschaltet, das Symbol für die Rückrollverzögerung im Display [2] der ECS-Fernbedienung angezeigt.
- Im Schlaf-Modus ist ein Bedienen der ECS-Fernbedienung nicht möglich. Der e-motion selbst kann weiterhin wie gewohnt genutzt werden.
- Zum erneuten Aktivieren der ECS-Fernbedienung drücken Sie den Ein-/Austaster für ca. eine Sekunde.
- Nun wird das blinkende Bluetooth-Symbol  angezeigt, bis eine Verbindung zu den e-motion Rädern wieder hergestellt wurde. Im Anschluss wird der aktuelle Ladezustand der e-motion Batterien in 20%-Schritten angezeigt.
- Die ECS-Fernbedienung ist nun wieder einsatzbereit und das Bluetooth-Symbol wird permanent angezeigt.

BATTERIEN WECHSELN

- Lösen Sie die Schrauben auf der Rückseite der ECS-Fernbedienung mit dem mitgelieferten Werkzeug und entfernen Sie die Abdeckung [8].
- Ersetzen sie die alten Batterien durch 2 neue vom gleichen Typ (AAA). Beachten Sie beim Einlegen die Polarität.
- Setzen Sie die Abdeckung [8] wieder in die in die dafür vorgesehene Vertiefung der ECS-Fernbedienung ein und ziehen Sie die Schrauben mit dem mitgelieferten Werkzeug wieder fest an.

Hinweis:

- Bitte verwenden Sie für die ECS-Fernbedienung keine wiederaufladbaren Akkus.
- Hersteller und Qualität der Batterien können Einfluss auf die Nutzungsdauer der Batterien haben.
- Durch das Wechseln der Batterien geht das Pairing der e-motion Räder nicht verloren.

HINWEISE/FEHLER



Blinkend

Ursache: Es wird nach einer Bluetooth Verbindung zu den e-motion Rädern gesucht.

Maßnahme: Schalten Sie beide e-motion Räder am Ein-/Austaster ein. Die e-motion Räder sollten sich dabei in unmittelbarer Nähe befinden.



Blinkend

Ursache: Es sind keine Antriebsräder eingelernt.

Maßnahme: Bitte führen Sie das Pairing zum Einlernen der e-motion Räder durch (siehe Kapitel 1).



Blinkend

Ursache: Die Batterien der e-motion Räder haben eine Restkapazität von weniger als 10 %.

Maßnahme: Laden Sie die Batterien der e-motion Räder.



Permanent

Ursache: Die Batterien der ECS sind beinahe leer.

Maßnahme: Bitte wechseln Sie baldmöglichst die Batterien der ECS-Fernbedienung (siehe Kapitel 8).



Permanent

Ursache: Dieses Symbol signalisiert, dass ein Fehler der e-motion Räder vorliegt

oder

die ECS-Fernbedienung die Funkverbindung zu den e-motion Rädern verloren oder nach dem Einschalten der ECS-Fernbedienung keine e-motion Räder gefunden hat

oder

der Pairing Vorgang fehlgeschlagen ist.

Schalten Sie die ECS-Fernbedienung aus und wieder ein.

Die ECS-Fernbedienung schaltet sich andernfalls automatisch nach 20 Sekunden selbst ab.

HINWEISE/FEHLER

Maßnahmen:

Details zu den Fehlerbildern können Sie der Gebrauchsanweisung des e-motion entnehmen. Mit der kostenlosen e-motion Mobility App werden Ihnen auf Wunsch weitere Details angezeigt.

Sollte der Fehler weiterhin vorliegen, kontaktieren Sie bitte Ihren Sanitätsfachhändler oder das Alber Service Center.



Blinkend

Ursache: Dieses Symbol signalisiert eine kritische Warnmeldung seitens der e-motion Räder.

Maßnahmen: Details zu den Warnmeldungen können Sie der Gebrauchsanweisung des e-motion entnehmen. Mit der kostenlosen e-motion Mobility App werden Ihnen auf Wunsch weitere Details angezeigt.

Kontaktieren Sie bitte Ihren Sanitätsfachhändler oder das Alber Service Center.

ZUBEHÖR



ECS-Halterung für den Rollstuhl

Die magnetische ECS-Halterung dient der Befestigung der ECS-Fernbedienung am Rollstuhl und ist als Zubehör erhältlich.

- Stecken Sie die ECS-Fernbedienung mit der dafür vorgesehenen Adapter-Vertiefung [7] in Fahrtrichtung auf die ECS-Halterung.
- Die ECS-Fernbedienung wird automatisch arretiert und kann bei Bedarf abgezogen werden.
- Drücken Sie den Ein-/Austaster nicht zu fest. Die ECS-Fernbedienung könnte sich lösen und herunterfallen.



CONTENTS

GENERAL INFORMATION	29
Brief overview of ECS remote control	30
Overview of functions	32
Retrofitting	34
ALL FUNCTIONS IN DETAIL	
1. Pairing the e-motion wheels	35
2. Resetting the e-motion wheels	36
3. Switching on the e-motion wheels	39
4. Changing the assistance level	40
5. Learning mode	42
6. Rollback delay	43
7. Sleep mode	45
CHANGING BATTERIES	47
FAULT INDICATIONS	48
ACCESSORIES ECS bracket for the wheelchair	51

GENERAL INFORMATION

Introduction

The ECS remote control (Ergonomic Control System) provides useful additional functions for your e-motion that increase your mobility and make it even easier to use the e-motion.

These brief instructions are to give you an overview of the most important functions of the ECS remote control. They do not replace reading the e-motion operating instructions that are enclosed with the drive wheels. For this reason, please familiarize yourself with the content and especially the safety instructions before using the e-motion. Consult your specialist dealer in case of doubt.

GENERAL INFORMATION

Brief overview of ECS remote

On/off button [1]

Button for selecting
the assistance
levels [3]

LCD-Display [2]

Button for selecting
additional drive
functions [4]



Status display
and safety pre-
cautions

Assistance
levels



Battery status
of the e-motion
wheels

Rollback delay

Pairing button [5]

Adapter recess for
ECS bracket [7]



Reset button [6]

Battery compart-
ment cover [8]

GENERAL INFORMATION

Overview of functions



Remote control

Comfortably switch the e-motion on and off from your sitting position.



Rollback delay

The ECS remote control allows you to switch on the rollback delay on your e-motion. This function prevents your wheelchair from rolling back on steep stretches and thereby gives you enough time to comfortably change your grip on the push rim.



Assistance levels

The ECS remote control offers you two different assistance levels for indoors and outdoors. The e-motion provides you with more motor power at the push of a button, e.g., for outdoors or finer driving behaviour indoors.



Learning mode

To learn how to drive with the e-motion, an additional learning mode is available via the ECS remote control that gradually introduces you to the operation of the e-motion by means of an especially gently set driving behaviour.



Battery status display

The LCD of the ECS remote control allows you to conveniently read the current charging status of the e-motion batteries.

GENERAL INFORMATION

Retrofitting

If you have purchased the ECS remote control together with the e-motion, it is already adjusted to your e-motion wheels and can be put into operation immediately.

If the ECS remote control was purchased subsequently, it must first be taught in to your e-motion wheels. Teaching in (pairing) should only be carried out by trained specialist personnel.

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

1. Pairing the e-motion wheels

- Switch on both e-motion wheels using the on/off button of the respective wheel.
- Switch on the ECS remote control via the on/off button [1].
- If the ECS remote control has never been connected to e-motion wheels before, the link symbol  flashes in the LCD [2].
- The Bluetooth symbol  also flashes in the LCD of the ECS remote control [2].
- If you want to connect a new e-motion wheel pair with the ECS remote control, switch on the ECS remote control and press the pairing button [5] on the back of the ECS remote control for at least 3 seconds with a narrow but not pointed object (e.g., ballpoint pen). The link symbol X  now also appears in the LCD [2].
- As soon as an e-motion wheel has been found by the ECS remote control, the LED display of the wheel flashes and an acoustic signal can be heard.

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

- Actuate the on/off button of the corresponding e-motion wheel.
- The LED of the other e-motion wheel now flashes and an acoustic signal is also heard.
- Now actuate the on/off button of this wheel.
- The link symbol in the LCD of the ECS remote control [2] goes out.
- The flashing Bluetooth symbol in the LCD of the ECS remote control [2] is now displayed continuously.
- The pairing process has been successfully completed. The ECS remote control can now be used.

2. Resetting the e-motion wheels

- Switch on both e-motion wheels via the on/off button of the ECS remote control.
- Wait until the e-motion wheels are connected with the ECS remote control and the Bluetooth symbol  is continuously displayed in the LCD of the ECS remote control [2].

- Press the reset button [6] with a narrow but not pointed object (e.g., ballpoint pen) for at least 3 seconds.
- During the reset process, all display elements in the LCD of the ECS remote control [2] and the LED display of the two connected e-motion wheels light up.
- The completion of the reset process is confirmed by a two-second-long acknowledgement sound from both wheels.
- Afterwards, the LCD of the ECS remote control [2] shows the current operating state and the ECS remote control is operational again.

The following values are returned to the factory settings when a reset occurs:

- The auto-disconnect time is set to 60 minutes
- The assistance level is set to 1
- All acoustic signals are activated
- The volume of the acoustic signals is set to maximum

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

- The LEDs of the e-motion wheels are active when switched on and at a standstill but off during driving
- The rollback delay is switched off

Note:

- Any individual driving profile programmed by your medical supplies dealer is not changed by a reset.
- The reset should normally only be performed by an authorised specialist dealer, since any settings that may have been previously made will be lost.
- The pairing of the ECS is not affected by the reset either. For „pairing“ another ECS remote control, proceed as described in chapter 1.
- Only one ECS remote control can be operated with an e-motion at a time.
- The ECS remote control cannot be used to adapt (program) the driving profiles. A medical supplies dealer has a smartphone app available for this purpose.

3. Switching on the e-motion wheels

- Switch on the ECS remote control via the on/off button [1].
- The ECS remote control connects with the e-motion wheels.
During this process, which can last several seconds, the Bluetooth symbol  flashes in the LCD of the ECS remote control [2].
- Both e-motion wheels are switched on.
- Afterwards, the current charging state of the e-motion batteries is shown in 20% steps .
- The last set assistance level (1 or 2) is displayed.
- The e-motion is now operational.

Note:

- To be able to switch the e-motion wheels on or off with the ECS remote control, they must have been previously switched on once via the on/off switch of the respective wheel.

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

- If the e-motion wheels are switched off via the ECS remote control, they are in standby mode: From this time on, it is possible to activate the wheels via the ECS remote control for 15 hours. The e-motion wheels then switch off completely to protect the batteries of the wheels. The wheels can then only be switched on by pressing the on/off button on the respective wheel.

4. Changing the assistance level

- With the ECS remote control, you have two different assistance levels available.
- When the ECS remote control is switched on and connected to the e-motion wheels, it shows the respectively activated assistance level 1 or 2.
- To change the assistance level, actuate the button for selecting the assistance level [3].
- The symbol of the newly selected assistance level flashes in

the LCD [2] until the assistance level of the two e-motion wheels is changed and acknowledged.

- Afterwards, the selected assistance level is permanently shown in the LCD.
- Depending on the driving profile set (selectable via the free mobility app), the values and the driving behaviour of assistance levels 1 and 2 can strongly deviate from each other.
- In addition, your medical supplies dealer can also individually adapt the values for the assistance levels.
- In general, assistance level 1 of each set driving profile always provides less motor power than assistance level 2. Due to the less agile driving behaviour, assistance level 1 is therefore more suitable for indoor use or situations where frequent changes of direction are required. Assistance level 2, on the other hand, is more commonly used outdoors on open stretches, where higher speeds are possible.

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

5. Learning mode

- In addition to the two assistance levels described in chapter 4, a learning mode is available via the ECS remote control. This gently introduces you to the operation of the e-motion by means of a particularly smooth driving behaviour.
- To activate the learning mode, actuate the button for selecting the assistance level [3] for at least three seconds.
- The symbol of the learning mode  flashes in the LCD [2] until the mode has been activated and acknowledged in both wheels. The symbol is then permanently shown in the LCD.
- The learning mode can now be used.
- To deactivate the learning mode, press the button for selecting the assistance level [3] for at least three seconds.
- The symbol of assistance level 1 now flashes in the LCD until the mode has been activated and acknowledged in both wheels.

The symbol is then permanently displayed in the LCD.

- The e-motion is now in assistance level 1 again.

6. Rollback delay

- The rollback delay makes it easier to drive on slopes and ramps by preventing the wheelchair from rolling back when you change your grip after a drive movement.
- You can drive on slopes as usual, whereby the e-motion wheels behave according to the selected driving profile and assistance level. If the wheel electronics registers a rolling of the wheel against the original direction, the automatic rollback delay starts.
- The e-motion wheels are then electrically braked for 5 seconds to prevent them from rolling backwards. Next, two short acoustic signals sound and the brake function is slowly cancelled. Depending on the slope and the weight of the person, the wheels are

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

back in freewheel mode a few seconds later.

- When the push rims are driven (forward or backward) during the above-mentioned 5 seconds, the brake function is immediately released and the journey can be continued.
- To switch on the rollback delay, press the button to select the additional drive function [4].
- The symbol for the rollback delay (A) flashes in the LCD [2] until the mode has been activated and acknowledged in both wheels. The symbol is then permanently shown in the LCD.
- The rollback delay is now switched on.
- To switch off the rollback delay, press the button to select the additional drive function [4] again.
- The symbol now flashes in the LCD [2] until the mode has been deactivated and acknowledged in both wheels. The symbol is then no longer shown in the LCD [2].

7. Sleep mode

- If the ECS remote control is not used for more than 120 seconds after an operation step, it automatically switches to the so-called „sleep mode“ in order to conserve the internal batteries. However, this has no influence on the function of the e-motion wheels.
- Sleep mode is indicated by the following symbol on the ECS remote control display [2]: 
- In addition, the last activated assistance level and – if activated – the symbol for the rollback delay are shown in the LCD of the ECS remote control [2].
- The ECS remote control cannot be operated in sleep mode. The e-motion itself can continue to be used in the usual way.
- To activate the ECS remote control again, press the on/off button for approx. one second.
- The flashing Bluetooth symbol  is now shown until a connection to the e-motion wheels has been established again. Afterwards,

ALL FUNCTIONS IN DETAIL

the current charging state of the e-motion batteries is shown in 20% steps.

- The ECS remote control is now operational again and the Bluetooth symbol is permanently displayed.

CHANGING BATTERIES

- Loosen the screws on the back of the ECS remote control with the supplied tool and remove the cover [8].
- Replace the old batteries with 2 new ones of the same type (AAA). Observe the polarity when inserting the batteries.
- Replace the cover [8] in the recess provided in the ECS remote control and tighten the screws again using the supplied tool.

Note:

- Please do not use rechargeable batteries for the ECS remote control.
- The manufacturer and quality of the batteries can influence the service life of the batteries.
- The pairing of the e-motion wheels is not lost when the batteries are replaced.

FAULT INDICATIONS



Flashing

Cause: A Bluetooth connection to the e-motion wheels is being sought.

Measure: Switch on both e-motion wheels with the on/off switch. The e-motion wheels should be located in the immediate vicinity.



Flashing

Cause: No drive wheels have been taught in.

Measure: Please perform the pairing to teach in the e-motion wheels (see chapter 1).



Flashing

Cause: The batteries of the e-motion wheels have a residual capacity of less than 10%.

Measure: Please charge the batteries of the e-motion wheels.

**Permanent**

Cause: The batteries of the ECS are almost empty.

Measure: Please replace the batteries of the ECS remote control as soon as possible (see chapter 8).

**Permanent**

Cause: This symbol indicates that there is a fault in the e-motion wheels

or

the ECS remote control has lost the radio connection to the e-motion wheels, or no e-motion wheels have been found after the ECS remote control was switched on

or

the pairing process has failed.

Switch the ECS remote control off and then on again.

Otherwise, the ECS remote control switches off automatically after 20 seconds.

FAULT INDICATIONS

Measures:

Details on the fault images can be found in the operating instructions of the e-motion. With the free e-motion mobility app, further details are displayed on request. If the fault persists, please contact your specialist dealer or the Alber Service Center.



Flashing

Cause: This symbol indicates a critical warning message on the part of the e-motion wheels.

Measures: Details of the warning messages can be found in the e-motion operating instructions. With the free e-motion mobility app, further details are displayed on request. Please contact your specialist dealer or the Alber Service Center.

ACCESSORIES



ECS bracket for the wheelchair

The magnetic ECS bracket is used to attach the ECS remote control to the wheelchair and is available as an accessory.

- Place the ECS remote control with provided the adapter recess [7] on the ECS bracket in the direction of travel.
- The ECS remote control is automatically locked and can be removed if necessary.
- Do not press the on/off button too firmly. The ECS remote control may come loose and fall off.



TABLE DES MATIÈRES

GÉNÉRALITÉS

Aperçu de la télécommande ECS	53
Aperçu des fonctions	54
Post-équipement	56
	58

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

1. Appairage des roues e-motion	59
2. Réinitialisation (reset) des roues e-motion	60
3. Mise en marche des roues e-motion	63
4. Modification du niveau d'assistance	64
5. Mode apprentissage	66
6. Dispositif anti-recul	67
7. Mode veille	69

REEMPLACER LES PILES

71

MESSAGES D'ERREUR

72

ACCESSOIRE Support ECS pour le fauteuil roulant

75

GÉNÉRALITÉS

Introduction

Avec la télécommande ECS (Ergonomic Control System), vous pouvez utiliser des fonctions supplémentaires utiles pour votre motorisation e-motion, qui augmentent votre mobilité et rendent le fonctionnement du système e-motion encore plus confortable.

Ce guide rapide vous donne un aperçu des principales fonctions de la télécommande ECS. Il ne remplace pas la lecture du mode d'emploi e-motion livré avec les roues motrices. Veuillez vous familiariser avec le contenu du mode d'emploi et en particulier avec les consignes de sécurité avant d'utiliser la motorisation e-motion ; en cas de doute, consultez votre revendeur spécialisé.

GÉNÉRALITÉS

Aperçu de la télécommande ECS

Bouton marche/
arrêt [1]

Bouton de sélection
du niveau
d'assistance [3]

Écran LCD [2]

Bouton de sélection
des fonctions de
conduite supplé-
mentaires [4]



Affichage de l'état
et des avertisse-
ments

Niveaux
d'assistance



État des batteries
des roues e-motion

Dispositif anti-recul

Bouton
d'appairage [5]

Adaptateur pour le
support ECS [7]



Bouton de réini-
tialisation [6]

Couvercle du
compartiment des
piles [8]

GÉNÉRALITÉS

Aperçu des fonctions



Télécommande

Mettez en marche et arrêtez le système e-motion confortablement en position assise.



Dispositif anti-recul

La télécommande ECS permet d'activer le dispositif anti-recul de votre système e-motion. Cette fonction empêche votre fauteuil roulant de reculer dans les pentes, ce qui vous laisse suffisamment de temps pour changer de prise sur la main courante en toute tranquillité.



Niveaux d'assistance

La télécommande ECS vous offre deux niveaux d'assistance différents pour l'intérieur et pour l'extérieur. Sur simple pression d'un bouton, la propulsion e-motion vous offre plus de puissance motrice, par exemple pour vous déplacer à l'extérieur, ou plus de précision pour vous déplacer à l'intérieur.



Mode apprentissage

Pour apprendre à vous déplacer avec le système e-motion, la télécommande ECS met à votre disposition un mode apprentissage qui vous guide dans l'utilisation de la propulsion e-motion avec une conduite tout en douceur.



Indicateur d'état des batteries

Vous pouvez consulter le niveau de chargement des batteries du système e-motion confortablement sur l'écran LCD de la télécommande ECS.

GÉNÉRALITÉS

Post-équipement

Si vous avez acheté la télécommande ECS en même temps que le système e-motion, elle est déjà réglée sur vos roues e-motion et peut être utilisée immédiatement.

Si vous avez acheté la télécommande ECS après avoir déjà acheté les roues, il faut d'abord la connecter à vos roues e-motion. Cette connexion (appairage) doit être réalisée uniquement par du personnel spécialisé et formé à cette tâche.

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

1. Appairage des roues e-motion

- Allumez les deux roues e-motion à l'aide de leur bouton marche/arrêt respectif.
- Allumez la télécommande ECS à l'aide de son bouton marche/arrêt [1].
- Si la télécommande ECS n'a jamais été connectée à des roues e-motion auparavant, le symbole de connexion  clignote à l'écran [2].
- De plus, le symbole Bluetooth  clignote à l'écran de la télécommande ECS [2].
- Si vous souhaitez connecter une nouvelle paire de roues e-motion à la télécommande ECS, après avoir allumé la télécommande ECS appuyez sur le bouton d'appairage [5] au dos de la télécommande ECS pendant au moins 3 secondes à l'aide d'un objet fin mais non pointu (par ex. un stylo à bille). Le symbole de connexion  apparaît maintenant aussi à l'écran [2].
- Dès que la télécommande ECS trouve une roue e-motion, l'indicateur LED de la roue clignote et un signal sonore retentit.

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de la roue e-motion.
- L'indicateur LED de l'autre roue e-motion clignote alors, et un signal sonore retentit à nouveau.
- Appuyez sur le bouton marche/arrêt de cette roue.
- Le symbole de connexion disparaît à l'écran de la télécommande ECS [2].
- Le symbole Bluetooth clignotant à l'écran de la télécommande ECS [2] est toujours visible mais ne clignote plus.
- Le processus d'appairage s'est terminé correctement. Vous pouvez maintenant utiliser la télécommande ECS.

2. Réinitialisation (reset) des roues e-motion

- Allumez les deux roues e-motion à l'aide du bouton marche/arrêt de la télécommande ECS.
- Attendez que les roues e-motion soient connectées à la télé-

commande ECS, et que le symbole Bluetooth  arrête de clignoter à l'écran de la télécommande ECS [2].

- Appuyez sur le bouton de réinitialisation [6] à l'aide d'un objet fin mais non pointu (par ex. un stylo à bille) pendant au moins 3 secondes.
- Pendant le processus de réinitialisation, tous les éléments de l'écran de la télécommande ECS [2] clignotent et l'indicateur LED des deux roues e-motion connectées s'allument.
- La fin du processus de réinitialisation est confirmée par un signal sonore de validation de deux secondes émis par les deux roues.
- L'écran de la télécommande ECS [2] affiche alors l'état de fonctionnement actuel, et la télécommande est de nouveau prête à être utilisée.

Les valeurs suivantes sont rétablies aux réglages d'usine lors d'une réinitialisation :

- Mise hors tension automatique après 60 minutes

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

- Niveau d'assistance 1
- Tous les signaux sonores sont activés
- Le volume des signaux sonore est réglé sur le maximum
- Les LED des roues e-motion sont activées à la mise en marche et à l'arrêt, mais sont éteintes pendant la conduite
- Le dispositif anti-recul est désactivé

Remarques :

- Si votre revendeur a programmé un profil de conduite individualisé, ce profil ne sera pas effacé par la réinitialisation.
- La réinitialisation doit en général être réalisée uniquement par un revendeur autorisé, car tous les réglages effectués auparavant peuvent être perdus.
- L'appairage de l'ECS n'est pas affecté par une réinitialisation. Pour appairer une autre télécommande ECS, suivez les instructions du chapitre 1.
- Une seule télécommande ECS peut être utilisée avec un système e-motion à la fois.

- La télécommande ECS ne permet pas de régler (programmer) le profil de conduite. Une application fonctionnant sur smartphone est à la disposition de votre revendeur à cette fin.

3. Mise en marche des roues e-motion

- Allumez la télécommande ECS à l'aide de son bouton marche/arrêt [1].
- La télécommande ECS se connecte aux roues e-motion. Pendant ce processus, qui peut durer plusieurs secondes, le symbole Bluetooth  clignote à l'écran de la télécommande ECS [2].
- Les deux roues e-motion sont allumées.
- Ensuite, l'état actuel de chargement des batteries e-motion s'affiche par blocs de 20 % .
- Le dernier niveau d'assistance réglé (1 ou 2) s'affiche.
- Le système e-motion est maintenant prêt à être utilisé.

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

Remarques :

- Pour pouvoir allumer ou éteindre les roues e-motion à l'aide de la télécommande ECS, elles doivent d'abord avoir été allumées une fois à l'aide de leurs boutons marche/arrêt.
- Si les roues e-motion sont éteintes à l'aide de la télécommande ECS, elles sont en mode veille : à partir de ce moment, il est possible de les activer à l'aide de la télécommande ECS pendant une période de 15 heures. Une fois ce délai écoulé, les roues e-motion s'éteignent complètement, afin d'économiser leurs batteries. Les roues ne peuvent alors être rallumées qu'à l'aide de leurs boutons marche/arrêt respectif.

4. Modification du niveau d'assistance

- La télécommande ECS vous offre deux niveaux d'assistance différents.

- Le niveau d'assistance activé, 1 ou 2, est affiché sur la télécommande ECS allumée et connectée aux roues e-motion.
- Pour modifier le niveau d'assistance, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'assistance [3].
- Le symbole du niveau d'assistance sélectionné clignote à l'écran [2] jusqu'à ce que les deux roues aient adopté et validé ce niveau d'assistance.
- Le niveau d'assistance sélectionné arrête alors de clignoter et reste affiché à l'écran.
- En fonction du profil de conduite réglé (qui peut être sélectionné à l'aide de l'application gratuite Mobility) les valeurs et le comportement des niveaux d'assistance 1 et 2 peuvent différer considérablement.
- De plus, votre revendeur peut adapter les valeurs individuellement aux niveaux d'assistance.
- En général, pour chaque profil de conduite réglé, le niveau d'assistance 1 a toujours moins de puissance motrice que le niveau d'assistance 2. Le niveau d'assistance 1 convient donc

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

mieux, en raison de son comportement de conduite moins agile, aux déplacements en intérieur, ou aux situations qui requièrent des changements de direction fréquents. Le niveau d'assistance 2 est en revanche mieux adapté à la conduite en extérieur sur des trajets dégagés qui permettent des vitesses plus élevées.

5. Mode apprentissage

- Outre les deux niveaux d'assistance décrits au chapitre 4, la télécommande ECS met à votre disposition un mode apprentissage qui vous guide dans l'utilisation de la propulsion e-motion avec un mode de conduite tout en douceur.
- Pour activer le mode apprentissage, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'assistance [3] pendant au moins trois secondes.
- Le symbole du mode apprentissage  clignote à l'écran [2], jus-

qu'à ce que les deux roues activent et valident ce mode. Le symbole arrête alors de clignoter et reste affiché à l'écran.

- Le mode apprentissage peut maintenant être utilisé.
- Pour désactiver le mode apprentissage, appuyez sur le bouton de sélection du niveau d'assistance [3] pendant au moins trois secondes.
- Le symbole du niveau d'assistance 1 clignote maintenant à l'écran, jusqu'à ce que les deux roues activent et valident ce mode, après quoi le symbole s'arrête de clignoter et reste affiché à l'écran.
- Le système e-motion se trouve maintenant de nouveau en mode d'assistance 1.

6. Dispositif anti-recul

- Le dispositif anti-recul facilite la conduite sur les pentes et les rampes, car il empêche le fauteuil roulant de reculer lorsque

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

vous relâchez la main courante pour changer de prise.

- Vous pouvez emprunter les pentes comme d'habitude, les roues e-motion se comportent en fonction du profil de conduite et du niveau d'assistance sélectionnés. Si le système électronique des roues enregistre un roulement dans la direction contraire au sens de marche d'origine, le dispositif anti-recul intervient automatiquement.
- Les roues e-motion sont alors freinées électriquement pendant 5 secondes, ce qui les empêche de reculer. Puis deux signaux sonores courts retentissent, et la fonction de freinage se dissipe lentement. En fonction de la pente et du poids de la personne, les roues sont de nouveau libres quelques secondes plus tard.
- Un mouvement de poussée sur la main courante (vers l'avant ou vers l'arrière) pendant les 5 secondes mentionnées ci-dessus annule immédiatement la fonction de freinage et permet de continuer à rouler.
- Pour mettre en marche le dispositif anti-recul, appuyez

sur la touche de sélection des fonctions de conduite supplémentaires [4].

- Le symbole du dispositif anti-recul (A) clignote à l'écran [2], jusqu'à ce que les deux roues activent et valident ce mode. Le symbole arrête alors de clignoter et reste affiché à l'écran.
- Le dispositif anti-recul est maintenant mis en marche.
- Pour éteindre le dispositif anti-recul, appuyez de nouveau sur la touche de sélection des fonctions de conduite supplémentaires [4].
- Le symbole clignote à l'écran [2], jusqu'à ce que les deux roues désactivent ce mode. Le symbole n'est alors plus affiché à l'écran [2].

7. Mode veille

- Si la télécommande ECS n'est pas utilisée pendant plus de 120 secondes, elle passe automatiquement en mode veille afin

TOUTES LES FONCTIONS EN DÉTAIL

d'économiser les piles. Cela n'a cependant aucune influence sur le fonctionnement des roues e-motion.

- Le mode veille est indiqué par le symbole suivant à l'écran de la télécommande ECS [2] : 
- Le dernier niveau d'assistance activé et le symbole du dispositif anti-recul – s'il est activé – sont affichés à l'écran de la télécommande ECS [2].
- Il n'est pas possible d'utiliser la télécommande ECS en mode veille. Vous pouvez cependant continuer à utiliser le système e-motion comme d'habitude.
- Pour activer à nouveau la télécommande ECS, appuyez sur son bouton marche/arrêt pendant environ une seconde.
- Le symbole Bluetooth  clignote à l'écran jusqu'à ce que la connexion soit rétablie avec les roues e-motion. Ensuite, l'état actuel de chargement des batteries e-motion s'affiche par blocs de 20 %.
- La télécommande ECS peut maintenant être utilisée, et le symbole Bluetooth arrête de clignoter.

REEMPLACER LES PILES

- Desserrez les vis au dos de la télécommande ECS à l'aide de l'outil fourni, et retirez le couvercle [8].
- Remplacez les piles épuisées par 2 piles neuves du même type (AAA). Insérez-les en faisant attention à leur polarité.
- Remettez le couvercle [8] en place dans le logement prévu à cet effet sur la télécommande ECS, puis revissez les vis à l'aide de l'outil fourni.

Remarques :

- N'utilisez pas de piles rechargeables pour la télécommande ECS.
- La marque et la qualité des piles peuvent influencer leur durée de vie.
- Le remplacement des piles n'affecte pas l'appairage des roues e-motion.

MESSAGES D'ERREUR



Clignotant

Cause : l'appareil recherche une connexion Bluetooth avec les roues e-motion.

Solution : allumez les deux roues e-motion à l'aide de leurs boutons marche/arrêt. Les roues e-motion doivent se trouver à proximité immédiate.



Clignotant

Cause : aucune roue motrice n'a été reconnue.

Solution : effectuez l'appairage afin de reconnaître les roues e-motion (voir le chapitre 1).



Clignotant

Cause : les batteries des roues e-motion ont un niveau de charge de moins de 10 %.

Solution : chargez les batteries des roues e-motion.

**Fixe**

Cause : les piles de la télécommande ECS sont presque épuisées.

Solution : remplacez les piles de la télécommande ECS dès que possible (voir le chapitre 8).

**Fixe**

Cause : ce symbole indique une anomalie des roues e-motion

ou

la télécommande ECS a perdu la connexion avec les roues e-motion, ou aucune roue e-motion n'a été détectée après la mise en marche de la télécommande ECS

ou

le processus d'appairage a échoué.

Éteignez la télécommande ECS puis allumez-la à nouveau. Autrement la télécommande ECS s'éteint

MESSAGES D'ERREUR

automatiquement après 20 secondes.

Solution :

Vous pouvez consulter le détail des erreurs dans le mode d'emploi du système e-motion. L'application gratuite Mobility pour e-motion peut vous indiquer de plus amples détails. Si l'erreur persiste, veuillez contacter votre revendeur ou le Service Center d'Alber.



Clignotant

Cause : ce symbole indique un message d'avertissement critique concernant les roues e-motion.

Solution : vous pouvez consulter le détail des messages d'avertissement dans le mode d'emploi du système e-motion. L'application gratuite Mobility pour e-motion peut vous indiquer de plus amples détails.

Veuillez contacter votre revendeur ou le Service Center d'Alber.

ACCESSOIRES



Support ECS pour le fauteuil roulant

Le support ECS magnétique sert à fixer la télécommande ECS sur le fauteuil roulant et est disponible en tant qu'accessoire.

- Insérez la télécommande ECS avec le logement de l'adaptateur [7] prévu à cet effet dans le sens de la marche sur le support ECS.
- La télécommande ECS s'enclenche automatiquement et peut être retirée de son support à tout moment.
- N'appuyez pas trop fort sur le bouton marche/arrêt. La télécommande ECS pourrait se déloger et tomber.



INHOUD

ALGEMEEN	77
Kort overzicht ECS-afstandsbediening	78
Overzicht van de functies	80
Uitbreiding	82
ALLE FUNCTIES IN DETAIL	
1. Pairing van de e-motion wielen	83
2. Terugzetten (Reset) van de e-motion wielen	84
3. Inschakelen van de e-motion wielen	87
4. Verandering van het ondersteuningsniveau	89
5. Leermodus	90
6. Terugrolvertraging	92
7. Slaap-modus	94
BATTERIJEN VERVANGEN	96
FOUTMELDINGEN	97
ACCESSOIRES ECS-houder voor de rolstoel	100

ALGEMEEN

Inleiding

Met de ECS-afstandsbediening (Ergonomic Control System) beschikt u over nuttige extra functies voor uw e-motion, die uw mobiliteit verruimen en de bediening van de e-motion nog gemakkelijker maken.

Deze korte handleiding moet u een overzicht geven van de belangrijkste functies van de ECS-afstandsbediening. Ze vervangt niet het lezen van de e-motion gebruiksaanwijzing, die bij de aandrijfwielen is gevoegd. Gelieve daarom voor gebruik van de e-motion de inhoud en vooral de veiligheidsinstructies door te nemen en in geval van twijfel uw gezondheidsspecialist te raadplegen.

ALGEMEEN

Kort overzicht ECS-afstandsbediening

Aan/uit drukknop [1]

Drukknop voor de keuze van de ondersteuningsniveaus [3]

LCD-display [2]

Drukknop voor de keuze van de extra rijfuncties [4]



Statusindicator en
waarschuwingen

ondersteunings-
niveaus



Batterijstatus
e-motion-wielen

Terugrolvertraging

Pairing-drukknop
[5]

Adapter-inkeping
voor ECS-houder [7]



Reset-drukknop [6]

Afdekking batterij-
compartiment [8]

ALGEMEEN

Overzicht van de functies



Afstandsbediening

Schakel de e-motion gemakkelijk vanuit uw zitpositie in en uit.



Terugrolvertraging

Met de ECS-afstandsbediening kan de terugrolvertraging van uw e-motion worden ingeschakeld. Deze functie zorgt ervoor dat uw rolstoel op steile stukken niet terugrolt en geeft u bijgevolg genoeg tijd om aan de grijping ontspannen terug te grijpen.



ondersteuningsniveaus

Voor buiten en binnen kunt u met de ECS-afstandsbediening over twee verschillende ondersteuningsniveaus beschikken. Met een druk op de knop geeft de e-motion u meer motorvermogen bijv. voor buiten of een fijner rijgedrag binnenshuis.



Leermodus

Om te leren rijden met de e-motion hebt u via de ECS-afstandsbediening een extra leermodus die u door een bijzonder zacht ingesteld rijgedrag behoedzaam de bediening van de e-motion aanleert.



Weergave batterijtoestand

Via het LCD-display van de ECS-afstandsbediening kunt u gemakkelijk de actuele laadtoestand van de e-motion accu aflezen.

ALGEMEEN

Uitbreiding

Als u de ECS-afstandsbediening samen met de e-motion hebt aangekocht, is deze al op uw e-motion wielen afgesteld en kan meteen in gebruik worden genomen.

Werd de ECS-afstandsbediening achteraf aangekocht, dan moet deze eerst worden afgestemd op uw e-motion wielen. Het afstemmen (pairing) mag slechts door opgeleid gespecialiseerde personeel worden uitgevoerd.

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

1. Pairing van de e-motion wielen

- Schakel de beide e-motion wielen in met de aan/uit drukknop van elk wiel.
- Schakel de ECS-afstandsbediening in via de aan/uit drukknop [1].
- Werd de ECS-afstandsbediening voorheen nog nooit verbonden met de e-motion wielen, dan knippert op het display [2] het link-symbool .
- ook knippert op het display van de ECS-afstandsbediening [2] het Bluetooth-symbool .
- Als u een nieuw paar e-motion wielen wilt verbinden met de ECS-afstandsbediening, drukt u na het inschakelen van de ECS-afstandsbediening op de Pairing toets [5] achteraan de ECS-afstandsbediening gedurende minstens 3 seconden met een smal maar niet scherp voorwerp (bijv. kogelpen). Nu verschijnt op het display [2] eveneens het link-symbool .
- Zodra een e-motion wiel van de ECS-afstandsbediening werd gevonden, knippert de LED-weergave van het wiel en een

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

signaal is te horen.

- Gebruik de aan/uit drukknop van het betreffende e-motion wiel.
- Nu knippert de LED-weergave van het andere e-motion wiel en er weerklinkt eveneens een signaal.
- Gebruik nu de aan/uit drukknop van dit wiel.
- Het link-symbool op het display van de ECS-afstandsbediening [2] gaat uit.
- Het knipperende Bluetooth-symbool op het display van de ECS-afstandsbediening [2] wordt nu continu weergegeven.
- Het Pairing-proces is met succes beëindigd. De ECS-afstandsbediening kan nu worden gebruikt.

2. Terugzetten (Reset) van de e-motion wielen

- Schakel de beide e-motion wielen via de aan/uit drukknop van de ECS-afstandsbediening in.

- Wacht tot de e-motion wielen zijn verbonden met de ECS-afstandsbediening en het Bluetooth-symbool  op het display van de ECS-afstandsbediening [2] permanent wordt weergegeven.
- Druk op de reset-drukknop [6] met een smal maar niet scherp voorwerp (bijv. kogelpen) gedurende ten minste 3 seconden.
- Tijdens het reset-proces knipperen alle weergave-elementen op het display van de ECS-afstandsbediening [2] en de LED-weergave van de beide verbonden e-motion wielen lichten op.
- Na afsluiting van het reset-proces wordt deze door een bevestigingsgeluid van beide wielen dat twee seconden duurt bevestigd.
- Het display van de ECS-afstandsbediening [2] toont vervolgens de actuele bedrijfstoestand en de ECS-afstandsbediening is weer bedrijfsklaar.

Volgende waarden worden door een reset teruggezet naar de fabrieksinstelling:

- Automatische uitschakeltijd wordt vastgelegd op 60 minuten
- het ondersteuningsniveau wordt op 1 ingesteld

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

- Alle signalen worden geactiveerd
- Het volume van de signalen wordt ingesteld op het maximum
- De leds van de e-motion wielen zijn actief bij het inschakelen en bij stilstand, in de rijmodus echter uitgeschakeld
- De terugrolvertraging wordt uitgeschakeld

Opmerking:

- Het eventueel door uw gezondheidsspecialist individueel geprogrammeerde rijprofiel wordt niet teruggezet door een gereset.
- De reset moet doorgaans gebeuren door een gemachtigde speciaalzaak, omdat eventueel voorheen uitgevoerde instellingen verloren gaan.
- De Pairing van de ECS komt eveneens niet in het gedrang door de reset. Voor de „Pairing“ van een andere ECS-afstandsbediening gaat u te werk zoals beschreven in hoofdstuk 1.

- Er kan steeds slecht een ECS-afstandsbediening met een e-motion worden gebruikt.
- Met de ECS-afstandsbediening kunnen geen aanpassingen (programmering) van de rijprofielen worden uitgevoerd. Hiervoor beschikt de gezondheidsspecialist over een smartphone app.

3. Inschakelen van de e-motion wielen

- Schakel de ECS-afstandsbediening in via de aan/uit drukknop [1].
- De ECS-afstandsbediening maakt een verbinding met de e-motion wielen. Tijdens dit proces dat eventueel meerdere seconden in beslag kan nemen, knippert op het display van de ECS-afstandsbediening [2] het Bluetooth-symbool .
- Beide e-motion wielen worden ingeschakeld.
- Vervolgens wordt de actuele laadtoestand van de e-motion batterijen in 20%-stappen weergegeven .

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

- Het laatst ingestelde ondersteuningsniveau (1 of 2) wordt weergegeven.
- De e-motion is nu klaar voor gebruik.

Opmerking:

- Om de e-motion wielen met de ECS-afstandsbediening te kunnen in- of uitschakelen, moeten deze vooraf eenmalig via de aan/uit drukknop van elk wiel ingeschakeld geweest zijn.
- Worden de e-motion wielen via de ECS-afstandsbediening uitgeschakeld, dan bevinden deze zich in de standby-modus: vanaf dat moment bestaat gedurende 15 uur de mogelijkheid om de wielen te activeren met de ECS-afstandsbediening. Vervolgens worden de e-motion wielen volledig uitgeschakeld om de accu's van de wielen te sparen. De wielen kunnen dan alleen door het gebruik van de aan/uit drukknop van het betreffende wiel worden ingeschakeld.

4. Verandering van het ondersteuningsniveau

- Met de ECS-afstandsbediening beschikt u over twee verschillende ondersteuningsniveaus.
- De ingeschakelde en met de e-motion wielen verbonden ECS-afstandsbediening toont telkens het geactiveerde ondersteuningsniveau 1 of 2.
- Om het ondersteuningsniveau te veranderen, gebruikt u de drukknop voor de keuze van het ondersteuningsniveau [3].
- Het symbool van het gekozen ondersteuningsniveau knippert op het display [2], tot het ondersteuningsniveau van de beide e-motion wielen is veranderd en bevestigd.
- Vervolgens wordt het gekozen ondersteuningsniveau permanent op het display weergegeven.
- Naargelang van het ingestelde rijprofiel (te selecteren via de gratis mobility app) kunnen de waarden en het rijgedrag van de ondersteuningsniveaus 1 en 2 gedeeltelijk sterk van elkaar verschillen.

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

- Uw gezondheidsspecialist heeft ook de mogelijkheid de waarden voor de ondersteuningsniveaus individueel aan te passen.
- Doorgaans geldt bij elk ingesteld rijprofiel dat ondersteuningsniveau 1 telkens minder motorvermogen biedt dan ondersteuningsniveau 2. Daarom is ondersteuningsniveau 1 op basis van minder beweeglijk rijgedrag eerder bestemd voor ruimten binnenshuis of situaties waarbij een frequente verandering van richting vereist is. Ondersteuningsniveau 2 wordt echter eerder buiten op vrije routes gebruikt waar hogere snelheden mogelijk zijn.

5. Leermodus

- Aanvullend bij de twee ondersteuningsniveaus die in hoofdstuk 4 zijn beschreven, hebt u via de ECS-afstandsbediening een leermodus die u door een bijzonder zacht ingesteld rijgedrag behoedzaam de bediening van de e-motion aanleert.

- Om de leermodus te activeren, gebruikt u de drukknop voor de keuze van het ondersteuningsniveau [3] gedurende minstens drie seconden.
- Het symbool van de leermodus  knippert op het display [2], tot de modus in beide wielen is geactiveerd en bevestigd.
- Vervolgens wordt het symbool permanent op het display weergegeven.
- De leermodus kan nu worden gebruikt.
- Om de leermodus te deactiveren, gebruikt u de drukknop voor de keuze van het ondersteuningsniveau [3] gedurende minstens drie seconden.
- Het symbool voor het ondersteuningsniveau 1 knippert nu op het display, tot de modus in beide wielen is geactiveerd en bevestigd, vervolgens wordt het symbool permanent weergegeven op het display.
- De e-motion bevindt zich nu opnieuw in het ondersteuningsniveau 1.

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

6. Terugrolvertraging

- De terugrolvertraging maakt het rijden op hellingen en verhogingen gemakkelijker, omdat het terugrollen van de rolstoel tijdens het grijpen na een duwbeweging wordt belemmerd.
- U kunt zoals gebruikelijk hellingen op rijden, waarbij de e-motion wielen volgens het gekozen rijprofiel en het ondersteuningsniveau bewegen. Registreert de wielelektronica een rollen van het wiel tegen de oorspronkelijke rijrichting, dan wordt de automatische terugrolvertraging ingeschakeld.
- Vervolgens worden de e-motion wielen gedurende 5 seconden elektrisch afgeremd en zo wordt verhinderd dat de stoel terugrolt. Daarna weerklinken twee korte signalen en de remfunctie wordt langzaam opgeheven. Afhankelijk van de helling en van het gewicht van de persoon beginnen de wielen zich enkele seconden later terug vrij te rollen.
- Door een duwbeweging aan de grijpringen (naar voren of achteren)

tijden de hierboven genoemde 5 seconden wordt de remfunctie direct weer opgeheven, waardoor het mogelijk wordt verder te rijden.

- om de terugrolvertraging in te schakelen, drukt u op de drukknop voor de keuze van de extra rijfunctie [4].
- Het symbool voor de terugrolvertraging (A) knippert op het display [2], tot de modus in beide wielen is geactiveerd en bevestigd. Vervolgens wordt het symbool permanent op het display weergegeven.
- De terugrolvertraging is nu ingeschakeld.
- om de terugrolvertraging uit te schakelen, drukt u opnieuw op de drukknop voor de keuze van de extra rijfunctie [4].
- Het symbool knippert op het display [2], tot de modus in beide wielen is gedeactiveerd en bevestigd. Vervolgens wordt het symbool op het display [2] niet meer weergegeven.

ALLE FUNCTIES IN DETAIL

7. Slaap-modus

- Als de ECS-afstandsbediening na een bedieningsfase van meer dan 120 seconden niet wordt gebruikt, wordt deze automatisch in de zogenaamde slaap-modus geschakeld om de interne batterijen te sparen. Dit heeft echter geen invloed op de werking van de e-motion wielen.
- De slaap-modus wordt weergegeven op het display van de ECS-afstandsbediening [2] met volgend symbool: 
- Ook verschijnen het ondersteuningsniveau die het laatst werd geactiveerd en - indien ingeschakeld - het symbool voor de terugrolvertraging op het display van de ECS-afstandsbediening [2].
- In de slaap-modus is het niet mogelijk de ECS-afstandsbediening te bedienen. De e-motion zelf kan verder worden gebruikt zoals gewoonlijk.
- Om de ECS-afstandsbediening opnieuw te activeren, drukt u op de aan/uit drukknop gedurende ca. een seconde.

- Nu wordt het knipperende Bluetooth-symbool weergegeven tot een verbinding met de e-motion wielen opnieuw tot stand is gebracht.
- Vervolgens wordt de actuele laadtoestand van de e-motion batterijen in 20%-stappen weergegeven .
- De ECS-afstandsbediening is nu opnieuw gebruiksklaar en het Bluetooth-symbool wordt permanent weergegeven.

BATTERIJEN VERVANGEN

- maak de schroeven achteraan de ECS-afstandsbediening los met het meegeleverde gereedschap en verwijder de afdekking [8].
- Vervang de oude batterijen door 2 nieuwe van hetzelfde type (AAA). Houd rekening met de polariteit bij de plaatsing.
- Plaats de afdekking [8] opnieuw in de hiervoor voorziene inkeping van de ECS-afstandsbediening en draai de schroeven met het meegeleverde gereedschap opnieuw stevig vast.

Opmerking:

- Gebruik voor de ECS-afstandsbediening geen herlaadbare accu's.
- Fabrikant en kwaliteit van de batterijen kunnen een invloed hebben op de gebruiksduur van de batterijen.
- Door de vervanging van de batterijen gaat de Pairing van de e-motion wielen niet verloren.

FOUTMELDINGEN



Knipperend

Oorzaak: er wordt gezocht naar een Bluetooth-verbinding met de e-motion wielen.

Maatregel: schakel beide e-motion wielen in met de aan/uit drukknop. De e-motion wielen moeten zich daarbij in de onmiddellijke buurt bevinden.



Knipperend

Oorzaak: er zijn aandrijfwielen geprogrammeerd.

Maatregel: voer de pairing voor de programmering van de e-motion wielen uit (zie hoofdstuk 1).



Knipperend

Oorzaak: de batterijen van de e-motion wielen hebben een restcapaciteit van minder dan 10%.

Maatregel: gelieve de batterijen van de e-motion wielen op te laden.

FOUTMELDINGEN



Permanent

Oorzaak: de batterijen van de ECS zijn bijna leeg.

Maatregel: gelieve zo snel mogelijk de batterijen van de ECS-afstandsbediening (zie hoofdstuk 8) te vervangen.



Permanent

Oorzaak: dit symbool geeft aan dat er een fout aan de e-motion wielen is

of

dat de ECS-afstandsbediening de radioverbinding met de e-motion wielen heeft verloren of na het inschakelen van de ECS-afstandsbediening geen e-motion wielen heeft gevonden

of

het Pairing proces is mislukt.

Schakel de ECS-afstandsbediening uit en opnieuw in. de ECS-afstandsbediening wordt in het andere geval auto-

matisch uitgeschakeld na 20 seconden.

Maatregelen:

Details over de foutenpatronen kunt u lezen in de gebruiksaanwijzing van de e-motion. Met de gratis e-motion mobility app kunt u op vraag meer gegevens laten weergeven.

Als de fout blijft bestaan, dient u uw gezondheidsspecialist of het Alber Service Center te contacteren.



Knipperend

Oorzaak: dit symbool geeft een kritische waarschuwing van de e-motion wielen aan.

Maatregelen: details over de waarschuwingen kunt u lezen in de gebruiksaanwijzing van de e-motion. Met de gratis e-motion mobility app kunt u op vraag meer gegevens laten weergeven.

Contacteer uw gezondheidsspecialist of het Alber Service Center.

ACCESSOIRES



ECS-houder voor de rolstoel

de magnetische ECS-houder dient om de ECS-afstandsbediening aan de rolstoel te bevestigen en is verkrijgbaar als accessoire.

- Steek de ECS-afstandsbediening met de daarvoor voorziene adapter-inkeping [7] in rijrichting op de ECS-houder.
- De ECS-afstandsbediening wordt automatisch vastgezet en kan indien nodig worden afgenomen.
- Druk niet te krachtig op de aan/uit drukknop. De ECS-afstandsbediening kan los komen en vallen.



INNHold

GENERELT	103
Kort oversikt ECS-fjernbetjening	104
Oversikt funksjoner	106
Ettermontering	108
ALLE FUNKSJONER I DETALJ	
1. Parring av e-motion hjulene	109
2. Tilbakestill (Reset) e-motion hjulene	110
3. Slå på e-motion hjulene	113
4. Endre understøttenivået	114
5. Læremodus	115
6. Tilbakerullingsforsinkelse	116
7. Hvilemodus	118
BYTTE BATTERIER	120
FEILMELDING	121
TILBEHØR ECS-holder for rullestol	124

GENERELT

Introduksjon

Med ECS fjernkontrollen (Ergonomic Control System) kan du bruke nyttige tilleggsfunksjoner for e-motion, noe som øker mobiliteten din og gjør driften av e-motion enda mer komfortabel.

Denne hurtigstartguiden gir deg oversikt over de viktigste funksjonene til ECS-fjernkontrollen. Denne guiden erstatter ikke e-motion manualen som følger med drivhjulene, som også må leses. Du må derfor være oppmerksom på innholdet og spesielt sikkerhetsinstruksjonene før bruk av e-motion. Hvis du er i tvil, ta kontakt med din spesialforhandler.

GENERELT

Kort oversikt ECS-fjernbetjening

På-/avbryter [1]

Knapp for å velge støttenivåer [3]

LCD-display [2]

Knapp for valg av ekstra kjørefunksjoner [4]



Statusvisning
og advarsler

Støttenivåer



Batteristatus
e-motion-hjul

Tilbakerullings-
forsinkelse

Parring-bryter [5]

Adapterhull for
ECS-holder [7]



Reset-knapper [6]

Deksel
batterilomme [8]

GENERELT

Oversikt funksjoner



Fjernbetjening

Slå e-motion på og av komfortabelt fra sittende stilling.



Tilbakerullingsforsinkelse

Med ECS-fjernkontroll kan tilbakerullingsforsinkelsen slås på på din e-motion. Denne funksjonen forhindrer at rullestolen ruller tilbake i områder som er bratt, noe som gir deg god tid til å få et godt tak i rundt griperingen.



Støttenivåer

ECS-fjernkontrollen har to forskjellige støttenivåer tilgjengelig for innendørs og utendørs bruk. Ved å trykke på en trykknapp, får e-motion mer motorkraft, som f.eks. kan brukes under utendørs bruk eller en forsiktigere bruk innendørs.



Læremodus

For at du skal lære å kjøre med e-motion, tilbyr ECS-fjernkontrollen deg en ekstra læringsmodus, som forsiktig leder deg gjennom driften av e-motion.



Visning batteritilstand

Du kan enkelt lese av e-motion-batteriets aktuelle ladestatus via LCD-skjermen på ECS-fjernkontrollen.

GENERELT

Ettermontering

Hvis du har kjøpt ECS fjernkontrollen sammen med e-motion, er den allerede stilt inn på e-motion hjulene og kan tas i bruk umiddelbart.

Hvis ECS-fjernkontrollen ble kjøpt senere, må den først registreres på e-motion-hjulene. Registreringen (Parring) skal kun gjennomføres av opplært fagpersonell.

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

1. Parring av e-motion hjulene

- Slå på begge e-motion hjulene via på/av-bryteren på det respektive hjulet.
- Slå på ECS-fjernkontrollen via på/av-bryteren [1].
- Hvis ECS-fjernkontrollen aldri har blitt koblet til e-motion-hjul før, blinker koblingssymbolet  i displayet [2].
- I tillegg blinker Bluetooth-symbolet  på skjermen til ECS-fjernkontrollen [2].
- Hvis du vil koble et nytt e-motion-hjulpar til ECS-fjernkontrollen, må du, etter å ha slått på ECS-fjernkontrollen, trykke på paringsknappen [5] på baksiden av ECS-fjernkontrollen i minst 3 sekunder med en smal, men ikke skarpe gjenstand (f.eks. kulepenn). Koblingssymbolet  vil nå også vises på skjermen [2].
- Når et e-motion-hjul er funnet av ECS-fjernkontrollen, blinker hjulets LED-indikator og en signallyd høres.
- Trykk på på/av-knappen på det tilsvarende e-motion-hjulet.

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

- Nå vil LED-indikatoren blinke på det andre e-motion-hjulet, og en singallyd vil høres.
- Trykk på på/av-knappen på dette e-motion-hjulet.
- Koblingssymbolet lyser på skjermen til ECS-fjernkontrollen [2].
- Det blinkende Bluetooth-symbolet i skjermen til ECS-fjernkontroll [2] vil nå gå over til å lyse konstant.
- Parringsprosessen er nå fullført. ECS-fjernkontrollen er nå klar til bruk.

2. Tilbakestill (Reset) e-motion hjulene

- Slå på begge e-motion hjulene via på/av-bryteren på ECS fjernkontrollen.
- Vent til e-motion-hjulene er koblet til ECS-fjernkontrollen, og Bluetooth-symbolet  vises konstant på skjermen til ECS-fjernkontrollen [2].

- Trykk reset-knappen [6] med en smal, men ikke spiss gjenstand (for eksempel en penn) i minst 3 sekunder.
- Under tilbakestillingsprosessen blinker alle displayelementene på skjermen til ECS-fjernkontrollen [2] og LED-indikator på de to tilkoblede e-motion-hjulene lyser.
- Etter fullføring av tilbakestillingsprosessen bekreftes dette med en to-sekunders bekreftelsestone fra begge hjulene.
- Skjermen til ECS-fjernkontroll [2] viser deretter gjeldende driftsstatus og ECS fjernkontrollen er klar til bruk igjen.

Følgende verdier tilbakestilles ved tilbakestilling til fabrikkinnstillingen:

- Automatisk avbruddstid er satt til 60 minutter
- Støttenivået er satt til 1
- Alle signallydene aktiveres
- Lydstyrken på signallydene stilles til maksimum
- LEDene på e-motion-hjulene er aktive ved oppstart og

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

stillestilling, men av når de kjøres

- Tilbakerullingsforsinkelsen er slått av

Merknad:

- Enhver kjøreprofil som er individuelt programmert av din spesialforhandler, tilbakestilles ikke ved tilbakestilling.
- Som standard bør tilbakestillingen bare utføres av en autorisert forhandler, da eventuelle tidligere innstillinger kan gå tapt.
- Parringen av ECS påvirkes heller ikke av tilbakestillingen. For å „parre“ en annen ECS fjernkontroll, fortsett som beskrevet i kapittel 1.
- Bare en ECS fjernkontroll kan betjenes med en e-motion om gangen.
- Med ECS-fjernkontrollen kan ingen justeringer (programmering) av kjøreprofilene gjøres. For dette har spesialforhandleren en smarttelefonapp tilgjengelig.

3. Slå på e-motion hjulene

- Slå på ECS-fjernkontrollen via på/av-bryteren [1].
- ECS-fjernkontrollen kobler seg til e-motion hjulene. Under denne prosessen, som kan ta flere sekunder, blinker Bluetooth-symbolet  på skjermen til ECS-fjernkontrollen [2].
- Begge e-motion hjulene slås på.
- Deretter vises nåværende ladestatus for e-motion-batteriene i 20% trinn .
- Den siste innstilte støttenivåene (1 eller 2) vises.
- e-motion er nå driftsklar.

Merknad:

- For å slå e-motion hjulene på og av med ECS-fjernkontrollen, må de først blitt slått på en gang med på/av-knappen på det aktuelle hjulet.
- Hvis e-motion hjulene er slått av via ECS fjernkontrollen, forblir

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

de i standby-modus: Fra dette punktet er det mulig å aktivere hjulene med ECS fjernkontrollen i 15 timer. Etterpå slår e-motion hjulene helt av for å beskytte hjulets batterier. Hjulene kan da bare slås på ved å trykke på på/av-knappen på det respektive hjulet.

4. Endre understøttenivået

- Med ECS-fjernkontrollen er to forskjellige støttenivåer tilgjengelig.
- ECS-fjernkontrollen på og koblet til e-motion-hjulene vil indikere støttenivå 1 eller 2 som er aktivert.
- For å endre støttenivået, trykk på knappen for å velge støttenivå [3].
- Symbolet på det nyvalgte støttenivået blinker i skjermen [2] til støttenivået frem til de to e-motion-hjulene er endret og bekreftet.
- Etterpå vises det valgte støttenivået permanent i displayet.
- Avhengig av den valgte kjøreprofilen (kan velges via den gratis

mobilitetsappen), kan verdiene og kjøreegenskapene til støttenivå 1 og 2 noen ganger variere sterkt.

- I tillegg har din spesialforhandler muligheten til å tilpasse verdiene for støttenivåene.
- Støttenivå 1 gir generelt mindre motoreffekt enn støttenivå 2 i alle kjøreprofiler. Ved hjelp av hvert sett kjørerprofil, er støttenivå 1 mer egnet for innendørs bruk eller situasjoner hvor hyppige retningsendringer kreves på grunn av mindre fleksibel kjøring. Støttenivå 2 er imidlertid mer sannsynlig å bli brukt utendørs der det er ledig plass, og gjør at det er mulig med høyere hastigheter.

5. Læremodus

- I tillegg til de to støttenivåene som er beskrevet i kapittel 4, gir ECS fjernkontrollen deg en læringsmodus som forsiktig fører deg gjennom drift av e-motion.

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

- For å aktivere læremodusen, hold ned knappen som brukes til å velge støttenivå [3] i minst tre sekunder.
- Symbolet for læremodus  blinker i skjermen [2], frem til modusen blir aktivert og bekreftet på begge hjulene.
- Etterpå vises symbolet permanent i displayet.
- Læremodusen kan nå brukes.
- For å deaktivere læremodusen, trykk knappen som brukes til å velge støttenivå [3] i minst tre sekunder.
- Symbolet for støttenivå 1 blinker nå på skjermen, frem til modusen er aktivert og bekreftet for begge hjulene, etterpå vil symbolet vises permanent på skjermen.
- e-motion er nå i støttenivå 1 igjen.

6. Tilbakerullingsforsinkelse

- Tilbakerullingsforsinkelsen gjør det lettere å kjøre opp skråninger

og ramper, og forhindrer at rullestolen ruller tilbake under griping etter en startbevelgelse.

- Du kan kjøre opp skråninger som vanlig, mens e-motion hjulene vil oppføre seg i henhold til den valgte kjøreprofilen og støttenivået. Hvis hjulelektronikken registrerer at hjulet ruller i mot den opprinnelige retningen, vil tilbakerullingsforsinkelsen automatisk starte.
- Etterpå vil hjulene til e-motion bremses via en elektrisk funksjon i 5 sekunder og dermed forhindres tilbakerulling. Deretter vil to korte pipelyder høres, og bremsefunksjonen vil rolig avbrytes. Avhengig av skrånningen og vekten til personen, vil befinnes seg i hjulene frittløp etter noen få sekunder.
- En innledende bevegelse på håndtakringen (fremover eller bako-
ver) i løpet av de ovennevnte 5 sekunder vil frigjøre bremsefunksjonen umiddelbart og kjøringen kan fortsette.
- For å slå på tilbakerullingsforsinkelsen, trykk på knappen for å velge den ekstra kjørefunksjonen [4].

ALLE FUNKSJONER I DETALJ

- Symbolet for tilbakerullingsforsinkelsen (A) blinker i skjermen [2], frem til modusen blir aktivert og bekreftet på begge hjulene.
- Etterpå vises symbolet permanent i displayet.
- Tilbakerullingsforsinkelsen er nå skrudd på.
- For å slå av tilbakerullingsforsinkelsen, trykk på knappen for å velge den ekstra kjørefunksjonen [4] igjen.
- Symbolet blinker nå i skjermen [2], frem til modusen blir deaktivert og bekreftet på begge hjulene.
- Etterpå vises symbolet i displayet [2] vises ikke mer.

7. Hvilemodus

- Hvis ECS fjernkontroll ikke brukes i mer enn 120 sekunder etter en operasjon, vil den automatisk bytte til „hvilemodus“ for å beskytte de interne batteriene. Dette påvirker imidlertid ikke funksjonen til e-motion hjulene.

- Hvilemodusen angitt med følgende ikon på skjermen til ECS-fjernkontroll [2] : 
- I tillegg er det siste aktiverte støttenivået og – hvis aktivert – symbolet for tilbakerullingsforsinkelsen vist i displayet på ECS-fjernkontrollen [2].
- I hvilemodus er drift via ECS-fjernkontroll ikke mulig. e-motion selv kan fortsette å bli brukt som vanlig.
- For å aktivere ECS-fjernkontrollen, trykk på på-/avknappen i ca. 1 sekund.
- Det blinkende Bluetooth-symbolet  vi nå vises, frem til en tilkobling til e-motion-hjulene ble gjenopprettet. Deretter vises nåværende ladestatus for e-motion-batteriene i 20% trinn.
- ECS-fjernkontrollen er nå klar til bruk igjen, og Bluetooth-symbolet vises permanent.

BYTTE BATTERIER

- Skru skruene på baksiden av ECS-fjernkontrollen med det medfølgende verktøyet og fjern dekselet [8].
- Bytt ut de gamle batteriene med 2 nye av samme type (AAA). Vær oppmerksom på polariteten når du setter inn.
- Sett dekselet [8] tilbake i det tiltenkte området på ECS-fjernkontrollen og stram skruene med det medfølgende verktøyet.

Merknad:

- Ikke bruk oppladbare batterier med ECS-fjernkontrollen.
- Produsent og kvalitet på batteriene kan påvirke batteriets levetid.
- Under bytte av batteri kan ikke e-motion-hjulene parres.

FEILMELDING



Blinkende

Årsak: Enheten søker etter en Bluetooth-forbindelse med e-motion-hjulene.

Tiltak: Slå på begge e-motion hjulene via på/av-bryteren. e-motion-hjulene må befinne seg i nærheten.



Blinkende

Årsak: Det er ingen drivhjul registrert.

Tiltak: Gjennomfør parringen for å registrere e-motion hjulene (se kapittel 1).



Blinkende

Årsak: Batterier på e-motion hjulet har en restkapasitet på mindre enn 10%.

Tiltak: Lad batteriene til e-motion-hjulet.

FEILMELDING



Permanent

Årsak: Batteriene i ECS'en er nesten tom.

Tiltak: Bytt batteriene til ECS-fjernkontrollen så fort som mulig (se kapittel 8).



Permanent

Årsak: Dette symbolet signaliserer en feilen med e-motion hjulet

eller

ECS-fjernkontrollen mistet radioforbindelsen til e-motion hjulene, eller fant ingen e-motion hjul etter at du slått på ECS-fjernkontrollen

eller

at parringsforegangen mislyktes.

Slå ECS-fjernkontrollen av og på igjen. Ellers slår

ECS-fjernkontrollen seg av automatisk etter 20 sekunder.

FEILMELDING

Tiltak:

Detaljer om feilbilder finnes i e-motion-instruksjonene for bruk. Med den gratis e-motion Mobility App vil du på forespørsel kunne se flere detaljer. Hvis feilen vedvarer, vennligst kontakt din spesialistforhandler eller Alber Service Center.



Blinkende

Årsak: Dette symbolet signaliserer en kritisk varselmelding fra e-motion hjulene.

Tiltak: Detaljer om varselmeldingen finnes i e-motion-instruksjonene for bruk. Med den gratis e-motion Mobility App vil du på forespørsel kunne se flere detaljer. Kontakt din spesialistforhandler eller Alber Service Center.

TILBEHØR



ECS-holder for rullestol

Den magnetiske ECS-holderen brukes til å koble ECS-fjernkontrollen til rullestolen og er tilgjengelig som tilbehør.

- Sett inn ECS-fjernkontrollen med adapteråpningen [7] som er angitt i kjøreretningen til ECS-holderen.
- ECS-fjernkontrollen er automatisk låst og kan om nødvendig fjernes.
- Ikke trykk på på-/avtasten for hardt. ECS-fjernkontrollen kan løsnes og falle.

MADE IN GERMANY ■■■



Alber GmbH

Vor dem Weißen Stein 21
72461 Albstadt, Germany
Phone +49 7432 2006-0

www.alber.de